

## TOUR GUIDÉ DE LA VILLE D'AOSTE

Sans réservation

### Visite guidée de la ville romaine et de ses sites archéologiques

Du 24 novembre au 25 décembre 2018

- Vendredi et samedi 15 h - départ de la Porte prétorienne
  - Dimanche 10 h - départ de l'Arc d'Auguste
- Du 26 décembre 2018 au 6 janvier 2019
- Tous les jours (sauf le dimanche) 15 h - départ de la Porte prétorienne
  - Dimanche 10 h - départ de l'Arc d'Auguste

### Visite guidée du site mégalithique de Saint-Martin-de-Corléans

Du 24 novembre 2018 au 6 janvier 2019

- Samedi 15 h - --- départ de la Porte prétorienne

**Billets** - Adultes : 15 euros (accès aux sites compris)

Tarif réduit : 7 euros (accès aux sites compris) - Enfants de 0 à 6 ans : gratuit

## TOUR GUIDATI DELLA CITTÀ DI AOSTA

Partenze garantite senza necessità di prenotazione

### Visita guidata della città romana con ingresso ai siti archeologici

Dal 24 novembre al 25 dicembre 2018

- Venerdì e sabato ore 15.00 con partenza da Porta Praetoria
  - Domenica ore 10.00 con partenza dall'Arco d'Augusto
- Dal 26 dicembre 2018 al 6 gennaio 2019
- Tutti i giorni (tranne la domenica) ore 15.00 con partenza da Porta Praetoria
  - Domenica ore 10.00 con partenza dall'Arco d'Augusto

### Visita guidata all'Area megalitica di Saint-Martin-de-Corléans

Dal 24 novembre 2018 al 6 gennaio 2019

- Sabato ore 15.00 con partenza da Porta Praetoria

**Tariffe** - Adulto: 15 euro (comprende il biglietto di ingresso ai siti)

Ridotto: 7 euro (comprende il biglietto di ingresso ai siti) - Bambini 0-6 anni: gratuito

INFO: (+39) 0165.236627

## HORAIRE D'OUVERTURE DU MARCHÉ

- ▶ Du lundi au jeudi 11h - 20h
- ▶ Vendredi et dimanche 10h - 20h
- ▶ Samedi 10h - 22h
- ▶ Vendredi 7 décembre 10h - 22h
- ▶ Mardi 25 décembre et 1<sup>er</sup> janvier 16h - 20h
- ▶ Samedi 5 janvier 10h - 20h

Du 24 au 31 décembre  
ouverture dès 10h

## ORARIO DI APERTURA DEL MERCATINO

- ▶ Dal lunedì al giovedì 11 - 20
- ▶ Venerdì e domenica 10 - 20
- ▶ Sabato 10 - 22
- ▶ Venerdì 7 dicembre 10 - 22
- ▶ Martedì 25 dicembre e 1° gennaio 16 - 20
- ▶ Sabato 5 gennaio 10 - 20

Dal 24 al 31 dicembre  
apertura ore 10



MARCHÉ  
VERT  
NOËL

LE MARCHÉ DE NOËL  
AU CŒUR DES ALPES

AOSTE - THÉÂTRE ROMAIN

du 24 novembre 2018  
au 6 janvier 2019



[www.regione.vda.it](http://www.regione.vda.it)

[www.aostalife.it](http://www.aostalife.it)

## MUSIQUE, TRADITIONS ET SAVEURS

**Vendredi 23 novembre, 18h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Métiers d'antan*

**Samedi 24 novembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Atelier par les soins du MAV - Musée de l'Artisanat Valdôtain des traditions*

**Dimanche 25 novembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours

*Enrico Massetto (sculpteur) - Gontran Sarteur (sabotier) - Sergio Ferrol (tourneur)*

**Samedi 1<sup>er</sup> décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Atelier par les soins du MAV - Musée de l'Artisanat Valdôtain des traditions*

**17.30h** Présentation des meilleures Fontines d'alpage, lauréates du Modon d'or, le Concours national « Fontina d'alpage 2018 »

**Dimanche 2 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *L'ancienne école d'outils agricoles de Liliano Savoye*

**Samedi 8 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Métiers d'antan*

**Dimanche 9 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours

*Enrico Massetto (sculpteur) - Gontran Sarteur (sabotier) - Sergio Ferrol (tourneur)*

**Samedi 15 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Métiers d'antan*

**Dimanche 16 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Métiers d'antan*

**Samedi 22 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Atelier par les soins du MAV - Musée de l'Artisanat Valdôtain des traditions*

**15h** défilé de la Fanfare municipale d'Aoste dans le Quartier Doire

**17.30h** défilé de la Fanfare municipale d'Aoste avenue du comte Édouard Crotti

**Dimanche 23 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours

*Simone Allione (sculpteur) - Felice Apostolo (travail du cuir) - Rudy Mehr (tourneur)*

**Lundi 24 décembre, 14h • 15h • 16h**

Le jeu de l'oie géant

*animation pour familles sur réservation 342 3779640 / 340 9081079*

**17h** défilé de la Fanfare municipale d'Aoste dans le centre historique d'Aoste et au Marché Vert Noël

**Mercredi 26 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours

*Michel Pelliccioni (forgeron)*

**Jeudi 27 décembre, 14h • 15h • 16h**

Le jeu de l'oie géant

*animation pour familles sur réservation 342 3779640 / 340 9081079*

**Samedi 29 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *Atelier par les soins du MAV - Musée de l'Artisanat Valdôtain des traditions*

**15h** défilé de la Fanfare municipale d'Aoste dans le Quartier Cogne

**Dimanche 30 décembre, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours

*Simone Allione (sculpteur) Felice Apostolo (travail du cuir) - Rudy Mehr (tourneur)*

**Jeudi 3 janvier 2019, 14h • 15h • 16h**

Le jeu de l'oie géant

*animation pour familles sur réservation 342 3779640 / 340 9081079*

**Samedi 5 janvier 2019, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours - *L'ancienne école d'outils agricoles de Liliano Savoye*

**Dimanche 6 janvier 2019, 14.30h ▶ 17h**

Vers la foire de Saint-Ours

*Michel Pelliccioni (forgeron)*

## MUSICA, TRADIZIONI E SAPORI

**Venerdì 23 novembre, ore 18**

Vers la foire de Saint-Ours - *Antichi mestieri*

**Sabato 24 novembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Laboratorio a cura del MAV - Museo dell'Artigianato Valdostano di tradizione*

**Domenica 25 novembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours

*Enrico Massetto (scultura) - Gontran Sarteur (sabot) - Sergio Ferrol (tornio)*

**Sabato 1<sup>o</sup> dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Laboratorio a cura del MAV - Museo dell'Artigianato Valdostano di tradizione*

**ore 17.30** Presentazione delle migliori Fontine d'alpeggio, vincitrici del Modon d'or, Concorso nazionale Fontina d'alpage 2018

**Domenica 2 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *La vecchia scuola di attrezzi agricoli di Liliano Savoye*

**Sabato 8 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Antichi mestieri*

**Domenica 9 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours

*Enrico Massetto (scultura) Gontran Sarteur (sabot) - Sergio Ferrol (tornio)*

**Sabato 15 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Antichi mestieri*

**Domenica 16 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Antichi mestieri*

**Sabato 22 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Laboratorio a cura del MAV - Museo dell'Artigianato Valdostano di tradizione*

**ore 15** esibizione della Banda Municipale di Aosta al Quartiere Dora

**ore 17.30** esibizione della Banda Municipale di Aosta in Viale Conte Crotti

**Domenica 23 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours

*Simone Allione (scultura) Felice Apostolo (cuoio) - Rudy Mher (tornio)*

**Lunedì 24 dicembre, ore 14 • 15 • 16**

Il gioco dell'oca gigante

*animazione per famiglie, su prenotazione 342 3779640 / 340 9081079*

**ore 17** esibizione della Banda Municipale di Aosta nel Centro storico e al Marché Vert Noël

**Mercoledì 26 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours

*Michel Pelliccioni (maniscalco)*

**Giovedì 27 dicembre, ore 14 • 15 • 16**

Il gioco dell'oca gigante

*animazione per famiglie, su prenotazione 342 3779640 / 340 9081079*

**Sabato 29 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *Laboratorio a cura del MAV - Museo dell'Artigianato Valdostano di tradizione*

**ore 15** esibizione della Banda Municipale di Aosta al Quartiere Cogne

**Domenica 30 dicembre, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours

*Simone Allione (scultura) Felice Apostolo (cuoio) - Rudy Mher (tornio)*

**Giovedì 3 gennaio 2019, ore 14 • 15 • 16**

Il gioco dell'oca gigante

*animazione per famiglie, su prenotazione 342 3779640 / 340 9081079*

**Sabato 5 gennaio 2019, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours - *La vecchia scuola di attrezzi agricoli di Liliano Savoye*

**Domenica 6 gennaio 2019, ore 14.30 ▶ 17**

Vers la foire de Saint-Ours

*Michel Pelliccioni (maniscalco)*